

日四十月一十寅丙次歲年七十七百四千二子孔
六拜禮日八十月二十年五十國民華中

石叻分局
協理周景南

發行所 廣州下九南 上海愛
普濟文成東 多亞路
唐翁曉父子大藥房

KU SHING HONG No. 56, South Bridge Rd., SINGAPORE

自然達到目的
巨成行大減價三十天
舉凡中西布疋衣服用料
秋絨呢絨西衣絨竹紗羽
紗格布無不搜羅萬有
花樣又精美配色又新妍
務使購者滿意為止
所有中西正頭華洋衣邊名家藥品
一律減收九折
石叻大坡大馬路五十六號
巨成行謹啟

由十月廿五日起至十一月廿五日止

嘉坡中興大藥房

鴉片煙癮。人人皆知。自前清流入。國其初以爲能
解病痼。流說。吾人皆喜吸之。故漸而吸煙。則外人美
我。牛病之中。塞國由是起。自其有五十十大吸煙
特由。金銀。費時日充。屬小事。更甚。者。駐輪。轉。而
爲。煙。則。烟。南。爲。國。終。日。纏。綿。如。一。病。夫。日。受。以。烟
等。癮。人。之。癮。號。加。焉。興。育。及。此。其。可。嘆。矣。自。禁。烟。條
國。發。出。多。年。早。爲。世。界。萬。國。所。公。認。而。離。此。土。產。最
便。之。秋。亦。偶。覺。乏。極。菸。者。增。以。烟。絲。其。何。以。植。烟。種
具。人。心。亦。其。何。可。灌。清。香。膏。而。不。立。下。決。心。早。予。爲
切。實。之。戒。斷。者。耶。本。藥。房。主。人。願。僑。胞。之。困。難。吾。僑
之。里。孫。慨。然。慨。之。故。特。特。發。內。外。專。賣。精。選。中國。藥
藥。不。惜。重。資。製。煉。而成。命。名。爲。中。興。戒。烟。本。精。以。引
僑。胞。而。離。烟。絲。爲。日。而。此。藥。水。出。世。十。有。餘。年。屢
驗。所。曾。許。曾。於。畢。家。醫生。及。化學。師。考。驗。並。無
毒。等。症。兩。年。中。以。此。藥。水。戒。斷。癮。者。不。下。萬。餘。結
慮。有。欲。戒。而。未。及。知。有。此。藥。者。故。特。再。登。報。端。一
語。僑。胞。有。美。專。癮。者。知。所。問。擇。焉。

此藥水。性。極。和平。不。寒。不。熱。無。毒。無。害。藥。膏。癮。照。注
食。一。二。枝。便。可。能。戒。斷。而。於。戒。烟。之。人。毫。無。害。并
能。開。胃。提。神。清。除。腸。胃。一切。烟。毒。功。效。最。偉。用。法。無
詳。傳。單。上。有。志。戒。癮。者。請。速。購。試。一。早。離。癮。爲
我。實。權。本。主。人。所。之。厚望。也。

號八十九百三牌門路橋大坡小
 貨發房藥大興中坡架星
 sold At
 Chong Shing Dispensary, Ltd
 398, North Bridge Road, Singapore

戒烟水國
Beware of Imitation.
提防假庄
中興大藥房正庄
CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每罇價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中藥戒烟
水久已馳名中外惟是一座每
定價銀一元并無中賣近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟水
支者兌銀五兩此酒乃係假冒之
品請君勿為所誤謹此佈告

聖火城中興大藥房

民國十五年五月十二日

廣祥發叻庄廣告

本庄前任司理李源君現因年事已高自行退職休養刻經改聘賴保
鵬君接任一切但前由李源君接收各客附項揭借請向經手是問本
庄恕不負責此佈

癸一九二六年十二月十六日

民國十五年丙寅十一月十二日

星洲香港街廣祥發謹啟

▲**南軍又退出杭州** 十二月十七號上海電、南軍便衣兵士千餘人、於拜二日入杭州、於拜三日掘斷鐵路、但是晚孫傳芳嫡系軍隊四千五百人赴杭、援助原駐有之九千嫡系軍、南軍便衣兵遂退出杭州、滬杭交通因而恢復、孫氏共有嫡系軍隊二萬五千人駐紮滬杭一帶、浙江宣佈獨立一說不確、查此說係因駐杭州之六千兵頭度模糊而起、

此間情形緊張、當局請各教士目下不可赴上游、與南軍合作之貴州省長袁祖銘、翼於一二日內佔領宜昌、於此可見南軍勢力範圍地擴充之一斑、楊森黨派現撤離宜昌、率去各本地人之船隻、外國人雖不願被危及、但恐本地人區域、將為退兵所劫掠云、

▲陳友仁與英使談話、十二月十六號漢口電、英使林申與粵外交長陳友仁談話、幾每日繼續、現雖無官揭指消息發表、但聞其中已包括多項事務、前此互相誤會之事、今雙方確已明瞭及重視彼此之見解、偷其談話非對於解決承認南方政府中一切複雜問題、但至少對於此問題之要點、彼此已達到較好之瞭解、林申氏擬於明赴北京、際此北方軍事情形愈益模糊、及在於未變化之前、目前疑不能確說此間南方勢力如何強固、惟觀國民黨移其案卷與文件至廣州及漢口、即可見南軍覺其地位鞏固、此外尚有若干政府之傳冊移動、但非至同一範圍、日本外交省條約部長、現從事考察中國狀況、彼未與南方政府正式談話、亦未與陳友仁會面云、

時事要聞

○忽張忽弛之魯軍南下 (三)

▲楊字霆力主津浦京漢兩線並進

▲魯軍到浦已一萬二千餘人

▲皖陳準備迎魯軍 三十日安慶通信云、皖垣疊據官報、直○魯軍南下之期、既近且速、而前敵司令之到皖、亦在指顧間、魯軍民兩長會議、傳諭首縣丁知事、先期籌辦民船夫役、為應

後、設置總司令部之地點、現尙未見移置傢具、供張一切、似
○張南下墮期、似尙未定云、
此間總部消息、孫偕楊文愷、確已專車離津南下、惟截至三十
日夜十二時、浦口車站、尙未接到孫氏專車過徐公電、(路局
例專車自徐州開時即有電浦口知照)今晨(十二月一日)或不克
抵甯、
駐紮浦口○軍、軍紀甚佳、除購辦日用物品外、官兵渡江來寧
者、尙不多見、(二日)
▲○軍駐徐之軍紀 徐州函、○軍來徐駐紮業已二日、地方尙
稱鎮靜、現查許現部第一百二十七旅已開抵徐方者計八營、爲
第一團劉子彬全部、第二團邱義元全部、第三團郭傑部第二營
尙有輜重營未到、統隨張繼善旗長率帶、所部皆駐東南兩關
、嚴令兵士無事不准入城、駐城內及東西北三關、則係第四師
彭部、兩軍相安、尙無事故、郵電檢查、由○軍派郵電檢查主
任李邦俊等、會同第四師派員每日輪流查察、許現軍長等亦定
日內南來云、(廿九日)
▲探報中之新軍異動 三十日濟南通信、昨實署接到鐵威軍密
探處來電云、新雲鶚確有異圖、有數事足徵、(一)新雲鶚令烏
吉第部、開赴豫東駐防、與閻信、一再阻止、竟不受命、刻正
預備開動中、(二)新確有倒吳之計劃、惟恐奉天藉口退兵、與
已不利、故未即實現、然仍在極力善懷布置中、曹錕雖在鄭
開解、依然貌合神離、(三)這英傑鑒於各部難於統平、擬即返
津、經新魏田阻止、故不果行、(四)戴人王北方、充契鯁勢益

啟者丹徒陸門牌一百二十九號○六新裕成小酒牌及什貨生理原係何福臨開創之生理今因欲回唐順將此小酒牌及什貨家私店底等件招過邱存仁前來承受倘新裕成何福臨與街市來往賬項及揭借等情期限一禮拜內可向新裕成何福臨理會清楚如過期自誤與承受人無干特此登報庶免後論

丙寅年十一月十三日

承受人邱存仁
退出人何福臨全啟

◎北干中華學校啟事

本校總理李耀林君此次在各埠勸募蒙同僑明達諸熱心家懇慨解囊贊助厚義盛情無任拜德謹此鳴謝

▲第二次捐款芳名如左 (恕不稱呼)

星洲

振順 和和公司 建威 各五十元 黃信昌廿元
莫客港 福盛合記 業盛 各六十元 陳發利
發榮一百元 陳發成 雙華十五元 郭煥初 陳嘉昇 再發
廣利三十元 沐錦申五元

國中注期正蘭荷
 萬柯花輪船準
 夏歷十一月十八日啟行
 原船直透香港汕頭厦門
 諸君賜顧 極表歡迎
 電話二六二六
 丙寅十二月初九日
 代理船票 海山街共和公司啟
 門街源泰公司啟

石叻 吡叻 羅會豐商店總代理

△因米商未允賠償工人擲失

△女師潮與共產黨

香港
廣生行有限公司

此粉乃歐西各國男女及小兒日用必需之品且有醫士考驗許為最合衛生之香粉如有熱毒多生皮膚瘙癢等症搽之無不全愈且此粉幼滑而爽能令肌肉生涼瀾體留香清為試之

每盒連球五角

雙妹牌 超等爽身粉



之牙之外層具有一種磁質晶體
 因爲全牙之結構故擦牙之粉必
 其細嫩輕滑方不碍於磁質本
 所製之超等牙粉特配以適用
 之材料其牙粉芬芳功効滑正可香
 齒頰也

大號二角半 小號一角半
雙妹牌 超等牙膏



此乃洗
衫藍靛
最可靠
之品質
一試便
知言非
虛謬

司公士則廉威

Sole Agents William Jacks & Co Singapore

陆徵祥失眠

陸徵祥於本年八月赴比。修理其洋夫人墳墓。北京外交部。順託其就近與比國交涉修約事。駐比公使聞之。酸性頓起。密將陸氏住址。告之旅比中國學生。學生聞而大譁。咸欲得陸而甘心。陸懼。逃赴他處。因此腦筋大受刺激。致患失眠症。頭腦更刺痛異常。後達友人某君。給以

永安堂虎標頭痛粉

陸氏如法照服、不特頭痛立止、即失眠之

症亦能安眠如常矣。可見虎標頭痛粉，不特治頭痛，良藥。亦安眠之聖品也。惟無恥之徒，入生所仿製之頭痛粉，近日也將內包加以錫薄，以圖混售。故我希圖買虎標頭痛粉諸君，千萬留心，包粉黃紙上之水印圖式，及加護錫薄上之紅印圖式，方不致被偽品所誤也。

逃兵連斃四命再誌

巴凱逃兵三氏連斃四命一節，已誌前報。茲聞軍警處派兩名軍官，前往醫院，專錄三氏口供，據稱三氏對行兇連斃四命事，已供認不諱。但各證人所供之詞，則云行兇之夜，三氏係奉命看守軍醫院，三氏竟擅離其職，入醫院臥室，喚醒看護婦，一面詢其廁所在何處，一面繞過其愛慕之情。該看護婦聞三氏輕薄之言，心殊不快，曾以好言相慰，并云偷執迷不悟，聞他必被槍斃於軍官等語。三氏老羞成怒，且知自己所作之事，有違軍律，一時性起，遂演出此慘劇云云。聞本巴凱警處，不日即將所錄三氏及各證人之口供，取決此案是否歸海陸軍刑部裁判云。

某華醫之獸行

(泗水消息) 亞細亞、淡客巴延有華人某中，數週前其婦患病，往延巴里安中醫陳某，首次服藥，果有起色，自是陳某常不待其甲往請，即自登門診斷其婦之疾，其妻也必於某甲入店工作之時，於是竟與甲妻發生曖昧事，將全身花柳病，悉行引渡。某甲見其妻病勢日重，急舍去中醫而延西醫守衛博士往診，經西醫證明係染花柳病，檢驗中體，又無此病，甲乃大疑，嚴詞詰問其婦，遂得其實，現巫文報記者經調查底細，不日擬將該行之中醫某名姓宣佈云。

政府對於共產黨人之注意

▲一晚共獲三處 ▲在北京街搜獲黨人衣箱
棉蘭防務，前晚有警廳長，偕同警探搜獲黨人衣箱，搜到遊艇一艘，一及人之住宅中搜獲，共產黨人衣箱，搜得何種證據，旋又折往北京街，門牌二十三號，某店中搜查，較前更為注意，搜得有由巴里到，寄該店之巫人衣箱一隻，並起出有宣傳赤化信件等物，但該巴里巫人，早已聞風遁去。

納番妾者其鑒諸

(泗水) 本泗水某光緒蓋至某店某甲，納一巫妾，甲受其離職各事，其自專，妾身上衣服，非常華麗，並置金器計有二百餘盾，以甲經營小生意，何堪內寵如斯，近見其妾身上金器漸少，以為其取而收之，亦不介意，日來見其妾反常態，命其作事，亦不應聲，甲怒而罵之，婦隨與之較鬧，不覺如何，將其衣服取之坐車而去，甲大驚，謂妻妾將前金器交出，婦以物已化銀用去，無從追回，甲尋，命車夫開車而去，甲隨車後步追，終不能上，只得自嘆其倒運而已。

祝融稅駕

(通訊) 昨五號夜二時許，本埠越嶺新街路，陳三弟舍所住之洋樓，忽被火警，一時烟焰迷空，警笛齊奏，附近居民，俱由夢中驚醒，扶老携幼，爭相趨避，狀其狼狽，嗣各消防隊陸續灌救，至三時許，始得將火撲滅，計焚去洋樓一座，並器具甚多，損失約在六萬餘元以上，聞該屋主已在永安金華安火險三萬餘，至起火原因，係由該樓上之電線過熱所致，然此次僅焚該樓一座，鄰居未被波及，亦云幸矣。

私烟存藏蛋中之奇聞

近日來因由外埠運來私烟甚多，因海口警察，及海關員，對輪上客行李，施行從嚴搜查，前仰盛船由星洲駛抵丹戎不錄海口時，警察即上輪船搜查，一無所得，嗣後海關員，搜查搭客行李，一華人搭客箱中，存有鹹蛋甚多，心頗竊焉，遂取兩三枚破之，確是鹹蛋，關員心內自想，偷蛋中無存他物，何必收在箱內，再取三枚在手，用小刀破之，流出烟膏，該搭客頓呈不安狀，關員遂將全箱之蛋盡破之，得私烟數十斤，該華人搭客遂被逮在案候訊。

神效至聖水

救急奇方衛生至寶行旅家居均宜備帶
此水專治一切時症，如霍亂、吐瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、小兒驚風、婦人產後、一切無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無不立效。此水乃本堂秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。
治外
風濕骨痛、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無不立效。
治內
霍亂吐瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、小兒驚風、婦人產後、一切無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲咬傷、無不立效。

英京羅士露

治主：
腎虛、腰痛、背痛、精冷、夜尿、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經閉、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、一切虛損、無不立效。
英京羅士露大醫士秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎壯陽、強身健體之良藥也。

止咳丸
此丸乃西來助肺之良藥，專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、一切虛損、無不立效。此丸乃本堂秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為止咳化痰、清肺潤燥之良藥也。

調經女中寶
此寶乃西來助經之良藥，專治婦女經閉、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、小兒疳積、驚風、咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、一切虛損、無不立效。此寶乃本堂秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為調經養血、補虛損之良藥也。

"Elephant" Brand Tea Dust

粉茶標象

此茶粉
中馳名
且可靠
之標能
泡得香
味可口
之茶

售出有皆處各

請不可購買市上較廉價
而劣等之茶粉但專注於
象標因其茶粉係在西冷
特為本號裝包者乃市上
最佳之品

司公限有利直牙理代一唯
Guthrie & Co Ltd (Incorporated in S.S.)

注釋海軍會議

閩局將變時之現狀

延壽堂三鞭健腎丸

這都是三鞭健腎丸的功勞，看我尚駛怕你嗎？

腎虧為人生最可痛之事，我僑胞人人所欲研究之症也。大凡腎虧之人，時而頭眩眼花，腰膝痠軟，遺精夢洩，腎部無力，夜多小便，或國而夫婦失子，嗣無望，疾病叢生，壽命短促，其痛苦與危險，不可不懼哉。

請諸君用延壽堂

三鞭健腎丸，便臨將一切腎病，驅除淨盡，使我強健，與其體弱，費力不識少年之強壯也。每盒實銀一元九角。

婦科鳳凰種子丸，專治婦女一切經病，凡經期前後肚痛，子宮虛冷，久不受孕等症，而尤以... 每盒一元。

治白帶赤帶，最見靈效。總發行香港蘇杭街口分行汕頭市德興街。

總發行香港蘇杭街口分行汕頭市德興街。石叻二馬路。民國十五年一月九日。

Savaresses Capsules (Incorporated in England)

五淋白毒菌之敵

士巴蘭士氏五淋白毒丸

這香油為五淋白毒病白之特效藥，為世界藥學士及醫學士所公認。然則製劣品不但效能不著，且有損害腸胃之虞。故患者不可不慎於選服也。士巴蘭士氏五淋白毒丸，係以醫製之，包極純之檀香油，而成能治急性慢性，已慢性白毒病與婦女白帶或膀胱。

寺症其功效之靈驗及穩妥，已為世界各太醫院大醫師所贊許。而定為白毒淋病之一種給劑。故此丸天下五淋白毒病俱願視為彼之敵。南洋意為。

英京倫敦立雪洋行發行。南洋各大藥房俱有發售。

民國十五年二月十七日

（是我）

● 介紹眼科良醫

每日由上午八點起至十二點止在處候驗

仰光領事 沈安孫

陳維新 鄧以華 吳文煥
陳玉榮 梁友芝 吳康琿
黃青濤 林輔廷
何仟德 黃良

民國十五年十二月十三日

幸勿誤投門徑人本識主

新濟世
氣痛靈丹



痛靈丹出世十五年
歷蒙會患
心胃氣痛
者購服無
不交口稱
頌爲止痛
最快捷之
良藥並能
斷尾永無
復發真萬
試萬通之
止痛聖藥
也▲每樽
價銀二角

煖腎膏

此膏履醫以貼胸經止帶固且去濕舒筋活絡散瘀止痛止痛各
有特別之功效可以限期全愈專治男子陽分虛弱腎力薄弱女子月
事不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切男女精神困倦腰酸
痛風濕骨痛手足不遂脚氣麻痺肚痛泄瀉汗流汗跌打損傷等症
將此膏按照圖式部位貼之即能如期見效圖樣如神

衛安公司



德國
惠斯民良藥

●惠斯民紅色補

舉凡大便秘結是平常一種習慣而人人以其病不在痛養多不甚注意其實便秘為百病之母不可不求良藥以解除之以防發生危險之症此德國惠斯民紅色補瀉丸乃環球著名治大便秘的良藥久為民衆所信用謂其瀉補兼備有潤腸開胃却病延年之妙如患便秘閉結津枯身熱頭痛目赤舌苔黃白一切肝胆諸症等急而服之誠瀉補之良藥每罐三角每打三元

南洋總批發 會豐商店
石叻庇能怡保



美國 Eveready 製造之干電池
最流行之環狀現
燈筒行之利便
夜行手燈質料
堅固式樣美觀
比之別家出品
大有天淵之別
凡種植園礦場
可避夜行之不
可少之各界探
購請認明
Eveready Flash
light 商標可
也各大商店購
有發售

凡軟弱多病
婦女宜服用

婦女時常軟弱

韋廉士大醫
生紅色補丸

色補以治之

請觀方君如何由衛生小書而治愈其夫人之疾病

韋廉士醫生藥局於數年前刊布衛生小書名曰忠告婦女其中詳論婦科疾病致病之由治病之法凡西南各埠酒事務分局查驗員丹鐵山先生曾細閱此冊小書其夫人之舊症藉此得獲治癒方君來示云內子王氏常患經水不調及白帶諸症以致腰背痛四肢浮腫飲食懶進睡不成眠面色萎黃身體日瘦雖請名醫診治多方服藥毫不見效去冬特買藥局所分贈之婦女衛生小書一冊得悉韋廉士大醫生紅色補丸專治婦女諸大要症即於人至西藥房購二瓶如法投服不數日即見飲食加增夜能安睡四肢浮腫消去續購四瓶繼服藥未告罄而諸病盡失恢復

再者懷痛背酸之苦白帶赤帶淨經期無差面赤紅潤身體豐腴精神充足今昔相異竟若二人矣

韋廉士大醫生紅色補丸凡保婦科聖藥矣。感激之餘惜無為報特修寸箋以表謝忱紅色補丸不特為婦女聖藥且亦係軟弱無力腦筋虛損男子轉弱為強之靈藥因其有養血健腦之奇功也曾輕療治無數之患

血薄氣衰 腦筋衰殘 少年虧傷 胃弱不化 瀉骨痛 山嵐瘴癘 皮膚諸症均見功效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

奉送男女衛生小書 敝局印有精美忠告婦女及名醫康健談小書奉送可墊寫姓名住址寄一明信片至星架坡萬興街敝局原班郵奉各一本可也



方錢山君

夫人玉照



大便
秘結
痔瘡
痛苦

療治之法莫妙乎去其病源
蓋是症往往由便秘而起也
已有多人曾使大便通暢每
日有序而獲痔症全愈者均
服用紅色清導丸以利大便
非但能令痔瘡乾燥且能立



黑龍江省總化裁升東 保盈山房製衛都醫生來書云
人自幼患有痔漏舊症自十八歲以迄於今已半近耳順痛
患大發痛苦之極幾有性命之憂幸而試服紅色清導丸其
病若失猶不深信微小病粒安能有此大功至今半載有餘
賤恙永無再發所費無幾期而愈真正意外之喜樂也無
以爲報書此鳴謝紅色清導丸乃是平肝潤腸導滯之妙品
凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街拿康士醫
生藥局每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

輪船出口▽

[illegible]

船舶入口▽

[illegible]

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱焉蓋血盛則百體自枯是故凡人不能無血而血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以濟及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱或面色萎黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫腎弱脾滯與夫婦交經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心得增血液如思腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷意慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患婦疾者服之旬日立可除根調氣水腫步履蹣跚服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

●人造自來血
大瓶二元
每打廿元
小瓶一元二角
每打十二元

助肺呼吸香膠

喘肺呼吸香膠味美而甜氣香而潤人口即化功能滋生精液潤喉養性
止咳以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三
片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或痰厚結或咳少痰多或喉
管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內積養
生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四
次每次二三片奏效極速而且清香

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

清血解毒
海波藥

凡人得以生長壯健者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有骨痛骨疲軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽腫痛連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治最近則禍及一身以致殘缺體者有之遺累及子孫天殘疾者有之花柳之毒可不懼哉此海狗藥之功效極速諸治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒下疳惡毒等症靈效異常凡紳士商賈飽學儒術方學醫家均宜常備此血解毒無上之妙藥

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

南洋總代理 石叻 庇能 填羅 會豐商行

地球香煙

馳名老牌



頂上香煙

九參茸藥材

老舖在廣州市天平街三十三號
分局在石叻大馬路五十二號

治症	治症
治婦人月經不調	治男子年久不育
治婦人經期腹痛	治男子遺精夢泄
治婦人血虛萎黃	治男子腰膝痠痛
治婦人赤白帶下	治男子精神不振
治婦人子宮虛冷	治男子陽痿不舉
治婦人產後諸症	治男子虛勞咳嗽
治婦人產後血暈	治男子氣喘痰多
治婦人產後腹痛	治男子食慾不振
治婦人產後發熱	治男子失眠健忘
治婦人產後惡露	治男子頭暈目眩
治婦人產後乳汁	治男子耳鳴眼花
治婦人產後大便	治男子手足麻木
治婦人產後小便	治男子半身不遂
治婦人產後諸症	治男子一切虛損

價目 每盒一元 每打十元

興隆號

本號所出之青龍標米，向已馳名遠近。現今中外市場，以此米為最優。其米粒飽滿，色澤如玉，且其味清香，入口甘美。此米之出產，係由本號親自監製，品質保證純正。凡欲購買者，請認明青龍標為記，庶不致誤。本號設在石叻大馬路五十二號，歡迎各界光臨。

民國四年十月九日

(梅影生)

越事無分畛域 故歐戰之際 各國人民對於萬國紅十字會
捐輸捐輸 日本地饑 貧者各省賑捐 亦異端用 亦異端用 可見惻
之心 人人皆有 無中無不 小約而大 亦異端用 亦異端用 可見惻
之二十餘年耳 活人無數 其生中法法 均極得力 院以內
一視同仁 以周以濟 院以外 向遇風災水災火災 與夫種種
不測之災 無不隨時賑濟 以救災恤鄰 濟觀者之愛 願城
有症皆醫 影廣州獨一無二之良好醫院 爲貧而無告者之願
連煥皆 所賴賴以安全者也 至其施藥經費 向由內地捐資
二十餘年 絕未嘗越洋勸募 不幸去年內地兵燹頻仍 地方凋
弊 加以罷工水災 百業奄奄 活計尚不能維 難免亦莫能助
由是善款無從而籌 院務日趨淪沒 然數十載博漢經營 何忍
委諸 目下人生靈疾苦 何忍負此同胞 昨特公派代表 懇
諸君等 嗷嗷呼痛 以期求助於我國同胞 昨特公派代表 懇
諸先生 囑諸君等 同僑大會以相商 本義捐會遂得公組而成 宜
急念斯事重大 非羣策羣力 無以以前途之進行 非急起直
追 無以解倒懸之困苦 今該院既已大局垂危 岌岌乎不可終
日矣 無量之貧病同胞 行將轉火溝壑矣 嗟我同胞 其奈
有鑒鑒在 兄弟急難之感乎 亟起而濟之 所感者豈惟國人
有 亦將默鑒耶

附刊捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者 特製磁片玉照 懸於該醫院報功堂中座正
中位 留 之放大三十二寸玉照 敬具贊詞 及臚列事蹟於
報功冊內 並金質紀念章一枚 永留紀念 再由本會呈請本
坡總領事轉呈政府 依照褒獎條例 頒發橫額 以資表揚
一凡捐五千元以上者 特製磁片玉照 懸於該醫院報功堂中座
正中位 留 之放大二十四寸玉照 敬具贊詞 并臚列事蹟於
報功冊內 另金質紀念章一枚 永留紀念 再由本會呈請本
坡總領事轉呈政府 依照褒獎條例 頒發橫額 以資表揚
一凡捐千元以上者 祇片玉照 懸於該醫院中座正中位 另
金質紀念章一枚 永留紀念 再由本會呈請本坡總領事轉呈
政府 依照褒獎條例 頒發橫額 以資表揚
一凡捐五百元以上者 祇片玉照 懸於該醫院報功堂中座正中
之下 另送放大十八寸玉照 敬具贊詞 并金質紀念章一枚

正會長
副會長

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇
 便留醫院 姑蘇慎敬堂 雜貨行 興和行 同樂革履行
 印務益事社 沙盤行 人和會館 普福會館 猪肉行 剪髮行
 公餘行 厚福堂 文華行 草記行 船舖 花花鏡影
 ▲辦事處 松柏街海天游藝會內
 合不齊長仁齋藥捐本會善款者至惠交捐款時請交陶打鐵匠以昭
 慎重
 援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啟
 民國十五年九月十六日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐

倡：天高地厚：感大運於無窮：炎熱水深：觀取臣
 幸：何如耶：故佩之餘：告拜以謝：
 慶：幸：何如耶：故佩之餘：告拜以謝：

●各界名流之親筆名簽贊助者列左

●各界名流之親筆名簽贊助者列左

陸寅傑	三千一百元
邱騰	三千元
吳勝鵬	三千元
張昭	二千元
三登	二千元
鍾澤泉	一千元
許公遂	一千元
林秉祥	一千元
合記公司	一千元
慶生號	一千元

[illegible]

何榮如	陳嘉庚	邱雁賓	林義順	廖正興	胡文虎
薛武院	黃兆珪	余應忠	吳勝騰	鍾水泮	陸寅傑
陳祀恩	王邦傑	黃兆源	陳丁由	張崇崙	余應琳
王嘉祿	梅國良	曾紀宸	湯淵霖	陳延謙	鍾澤昇
王水斗	劉舒鼎	何恩觀	雲茂悅	劉以田	黃有源
林文田	洪神扶	羅承德	龔桐浦	高禮泉	梁鳳麟

陳嘉庚一千元
廣源昌一千元
廣兆隆一千元
林文田一千元
鄭寶卿一千元

金泉興一百元	聯昌公司一百元	義記吉隆庄一百元
中國滙豐一百元	華安客棧一百元	華義卿一百元
葉傑生一百元	協興隆一百元	永盛隆一百元
葉庭光一百元	黃祥華一百元	廣順廷一百元
廣南興一百元	陳運生一百元	
邱繼顯一百元		
昆興 昆和 共一百元	共利船務公司一百元	

張昭	黃錦泉	甄佑	謝文煥	鍾善初	李陵溪
蔡木豆	何耀楠	蘇玉波	何傳鼎	區冕堂	陳贊朋
黃贊昭	陳耀田	鍾秋田	陳月卿	梁象儀	盧志剛
區惠生	黃祝丹	李亮琪	梁綺雲	楊少祺	黃顯廷
張慶霖	盧榮宗	方誦清	朱育之	盧文錫	梁澤生
梁耀廷	鄭秀謙	陳公明	方儉清	陳家熾	鄭惠堂

裕泰祥	一千元
吳兆輝	一千元
朱有蘭	一千元
朱廣蘭	一千元
林耀輝	一千元
（即紫昭）	一千元

援助廣州方便醫院籌備處

民國十五年九月十七日

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

深信百變藥有神

夫北里尋芳 洵文酒風流之點綴 而揚州賣
夢已血膏淋漓以齊來漢也 落正地此藥

李錦鏞	韓世昌	林竹齋	鄺鍾元	廖履衡	吳康榮
郭煥堂	李漢霄	張叔耐	王會儀	謝文進	馬澤安
李堯卿	林獨步	陳華卿	李煥榮	陳瑞南	王萬邦
洗致雲	莫潤棠	李芷芳	朱興行	簡綬臣	黃福華
僧現于	江匯齋	李祐光	謝子儀	簡昌漢	何百成

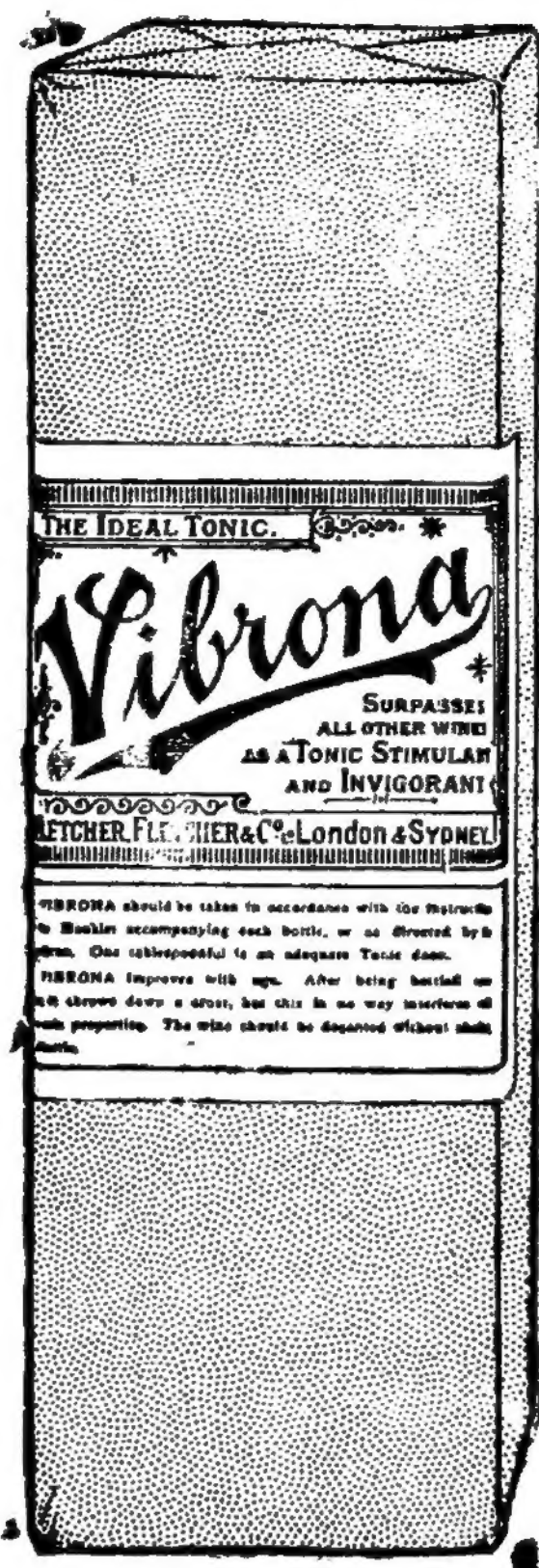
隆騰廠李翰祥一千元
南梁金發一千元
廣泰機器廠何耀楠六百元
蔡木豆五百元

山街擅醫花柳張大鵬先生學以手術洗敷服
以扶元搜毒不旬日毒盡邪清益信先生三十
餘年老手確有神效也世有訪醫者來候尋
乎先路

衛補那藥酒

衛補那藥酒

凡人之生也。以氣血爲主。天下之大。無一人不有氣血。血薄之時期焉。蓋人年老則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每有之。失調而然。其餘或以時勢困迫而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度而然。其能甘於飲手以待斃乎。以理論之。不能也。以人道言之。道之及更不也。惟必竭力求補。補之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延年益壽之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰。不難也。即衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補血無上之聖藥也。此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調養氣血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉普天下萬國之醫學公認之爲最神效之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時覺軟弱者。得體力一助。即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一樽衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊愈之後。而覺。



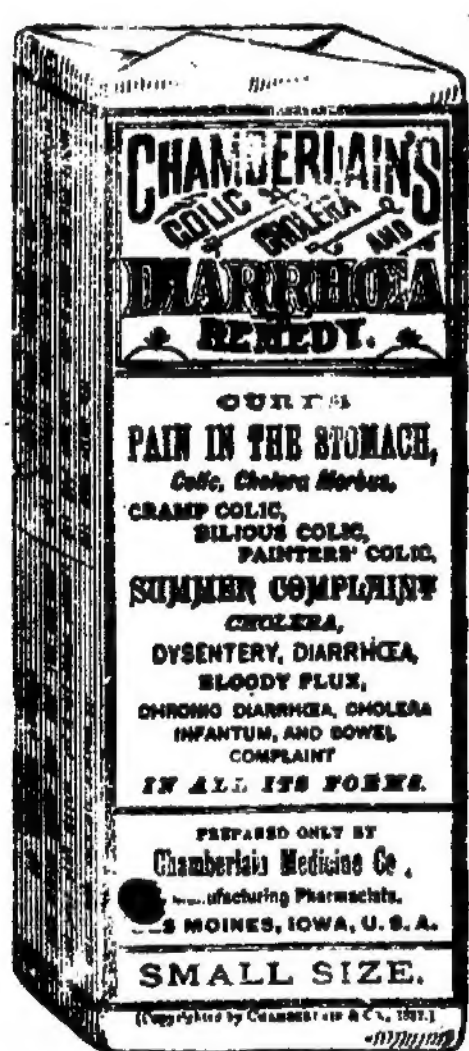
號一月七年六二九一英

水藥氏龍施用要汝

倘因風濕骨痛腰痛扭傷或肌肉或筋脈刺痛
倘覺其苦倘又或有時因筋脈跳突之煩惱及筋
肉奇痛不堪其苦時汝則要用施龍氏止痛水矣
施龍氏藥水爲世界上之止痛藥者已歷四十餘
年數千人之家中皆有備之蓋欲防風濕骨痛
腰痛腦痛扭傷及各種劇烈痛時得以立即
消滅之無需以此藥水爲摩擦其能透入皮內
即時止痛也



痛疼與痛刺種各止
用請
水痛止氏龍施
售出有均肆店及房藥各
SLOAN'S LINIMENT



之廉伯曾 症痢及痛腸 水藥

無論小孩或大人於夜間啼哭
命脈絞痛抽筋體弱致生痢疾
曾伯廉之腸痛及痢症藥水能
使痛楚和緩立時得暢快時常
購備此藥水每得其所償

Wholesale Agents
The Borneo Co., Ltd.,

英一九二六年三月十七號
Telegraphic Address: Forsumy Telephone No. 356

星洲亞吉廿七卅八及四十號慕娘蘇
打刺有限公司
電報地址 波深美 電話三五六號

商總接洽無論大批另沽一律歡迎本行每二星期由(巴東)一蘇門
答臘)等埠運到大批貨物現存貨以備顧客不時購辦可無
虞之虞也



本行之水牛標紅毛灰爲世界獨一無二之紅毛灰品質精良
耐久不變且用堅固鐵桶裝配足斤水無決少之虞故市面平售所
之灰無不稱讚一經試用即可保證其完全合用英國標準之灰
灰質與政府及工務局等處或此灰爲英國標準之灰一種特
專供與政府及工務局等處或此灰爲英國標準之灰一種特
用此灰不安心藥購此標爲灰 蒙諸君光顧請移玉至本行一入口

諸君注意 (棧)(興)(泰) 告廣價減大新莊綢緞

本號向在漢京業綢緞已有二十餘年親自督染烏
綢歷久不變學蒙中外諸君贊賞今爲酬謝 顧客雅
意不惜重資精益求精工清水潔染取色無不
堅美比較別家不同茲爲各界光顧利便起見特
創設於本坡吉寧街門牌八十號現準定夏歷十
一月三日開張實行大減價諸君若意勿失良
機盡興平買請祈試辦便知言之不謬倘有不
駕臨惠顧無任歡迎
星洲大坡吉寧街泰興棧綢緞莊啟
民國十九年十二月六日

香港天壽堂姑嫂調經丸
婦女月經不調或前或後或久不閉經或赤白帶下子宮虛冷不孕
成者一服此丸如神或久病後失血或產後失血或經閉不通或
經行腹痛或經行不順或經行不調或經行不順或經行不調或經行不順

天壽堂海狗鞭健腎丸
空前絕後
世界唯一
健腎良藥
療治男子腎虛
陽事不舉等症

總發行香港永樂街天壽堂藥行
香港天壽堂海狗鞭健腎丸
雪我奇恥
南洋總代理 石叻馬真律街萬泰隆生藥行

(伊)氏(喉)症(藥)餅

蓋凡欲免外感傷風喉痛喉癢一切病症而
殺除喉內各微生物者應常備而又無用此
藥餅便能自保無虞又入入影戲場或入



大喉人叢之中：先願將此藥餅一枚：放入
口內含之：可無慮微生物：由空氣中浮泛
而灌入口中矣：再者：每晚臨睡時：口含藥
餅一枚：亦可免各種喉症之發生焉：
此藥餅各藥房商店皆有發售
惟須小心提防低價假冒而已矣

英一九二六年三月一號